

Brussels, 31 July 2025

10099/25

**Interinstitutional File:
2024/0086 (COD)**

**JUR 374
ECOFIN 741
UEM 255
RELEX 737
MED 37
CODEC 780
ECB**

LEGISLATIVE ACTS AND OTHER INSTRUMENTS: CORRIGENDUM/RECTIFICATIF

Subject: Decision (EU) 2025/793 of the European Parliament and of the Council of
14 April 2025 providing macro-financial assistance to the Hashemite
Kingdom of Jordan
(Official Journal of the European Union L 2025/793 of 22 April 2025)

LANGUAGES concerned: **All linguistic versions**

PROCEDURE APPLICABLE (according to Council document R/2521/75):

— Procedure 2(c) (obvious error in all language versions)

This text has also been transmitted to the European Parliament.

TIME LIMIT for the observations by Member States: 8 days

**OBSERVATIONS to be notified to: dql.rectificatifs@consilium.europa.eu
(DQL RECTIFICATIFS (JUR 7), Directorate Quality of Legislation, Legal Service)**

ПОПРАВКА

**на Решение (ЕС) 2025/793 на Европейския парламент и на Съвета от
14 април 2025 година за предоставяне на макрофинансова помощ на Хашемитското
кралство Йордания**

(Официален вестник на Европейския съюз L 2025/793 от 22 април 2025 г.)

Страница 6, член 5, параграф 1

вместо:

„1. За да се финансира микрофинансовата помощ от Съюза под формата на заеми, Комисията се оправомощава, от името на Съюза, да заема необходимите средства на капиталовите пазари или от финансови институции в съответствие с член 223 от Регламент (ЕС, Евратом) 2024/2509.“,

да се чете:

„1. За да се финансира микрофинансовата помощ от Съюза под формата на заеми, Комисията се оправомощава, от името на Съюза, да заема необходимите средства на капиталовите пазари или от финансови институции в съответствие с член 224 от Регламент (ЕС, Евратом) 2024/2509.“.

CORRECCIÓN DE ERRORES

**de la Decisión (UE) 2025/793 del Parlamento Europeo y del Consejo, de 14 de abril de 2025,
por la que se concede una ayuda macrofinanciera al Reino Hachemí de Jordania**

(Diario Oficial de la Unión Europea L, 2025/793, 22 de abril de 2025)

En la página 6, artículo 5, apartado 1:

donde dice:

«1. Con objeto de financiar la ayuda macrofinanciera de la Unión en forma de préstamos, la Comisión estará facultada, en nombre de la Unión, para tomar prestados los fondos necesarios en los mercados de capitales o de las entidades financieras, de conformidad con el artículo 223 del Reglamento (UE, Euratom) 2024/2509.»

debe decir:

«1. Con objeto de financiar la ayuda macrofinanciera de la Unión en forma de préstamos, la Comisión estará facultada, en nombre de la Unión, para tomar prestados los fondos necesarios en los mercados de capitales o de las entidades financieras, de conformidad con el artículo 224 del Reglamento (UE, Euratom) 2024/2509.»

OPRAVA

**rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady (EU) 2025/793 ze dne 14. dubna 2025
o poskytnutí makrofinanční pomoci Jordánskému hášimovskému království**

(Úřední věstník Evropské unie L 2025/793 ze dne 22. dubna 2025)

Strana 6, čl. 5 odst. 1

Místo:

„1. Za účelem financování makrofinanční pomoci Unie ve formě úvěrů je Komise zmocněna jménem Unie vypůjčit si potřebné finanční prostředky na kapitálových trzích nebo od finančních institucí v souladu s článkem 223 nařízení (EU, Euratom) 2024/2509.“

má být:

„1. Za účelem financování makrofinanční pomoci Unie ve formě úvěrů je Komise zmocněna jménem Unie vypůjčit si potřebné finanční prostředky na kapitálových trzích nebo od finančních institucí v souladu s článkem 224 nařízení (EU, Euratom) 2024/2509.“

BERIGTIGELSE

**til Europa-Parlamentets og Rådets afgørelse (EU) 2025/793 af 14. april 2025
om makrofinansiel bistand til Det Hashemitiske Kongerige Jordan**

(Den Europæiske Unions Tidende L, 2025/793, 22. april 2025)

Side 6, artikel 5, stk. 1

I stedet for:

"1. Med henblik på finansiering af Unionens makrofinansielle bistand i form af lån tillægges Kommissionen beføjelse til på Unionens vegne at låne de nødvendige midler på kapitalmarkederne eller fra finansielle institutioner i overensstemmelse med artikel 223 i forordning (EU, Euratom) 2024/2509."

læses:

"1. Med henblik på finansiering af Unionens makrofinansielle bistand i form af lån tillægges Kommissionen beføjelse til på Unionens vegne at låne de nødvendige midler på kapitalmarkederne eller fra finansielle institutioner i overensstemmelse med artikel 224 i forordning (EU, Euratom) 2024/2509."

BERICHTIGUNG

des Beschlusses (EU) 2025/793 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 14. April 2025 über eine Makrofinanzhilfe für das Haschemitische Königreich Jordanien

(Amtsblatt der Europäischen Union L 2025/793 vom 22. April 2025)

Seite 6, Artikel 5 Absatz 1

Anstatt:

„(1) Zur Finanzierung der als Darlehen gewährten Makrofinanzhilfe der Union wird die Kommission ermächtigt, gemäß Artikel 223 der Verordnung (EU, Euratom) 2024/2509 im Namen der Union die erforderlichen Mittel an den Kapitalmärkten oder bei Finanzinstituten aufzunehmen.“

muss es heißen:

„(1) Zur Finanzierung der als Darlehen gewährten Makrofinanzhilfe der Union wird die Kommission ermächtigt, gemäß Artikel 224 der Verordnung (EU, Euratom) 2024/2509 im Namen der Union die erforderlichen Mittel an den Kapitalmärkten oder bei Finanzinstituten aufzunehmen.“

PARANDUS

**Euroopa Parlamendi ja nõukogu 14. aprilli 2025. aasta otsuses (EL) 2025/793 Jordaania
Hašimiidi Kuningriigile makromajandusliku finantsabi andmise kohta**

(Euroopa Liidu Teataja L 2025/793, 22. aprill 2025)

Leheküljel 6 artikli 5 lõikes 1

asendatakse

„1. Selleks et rahastada laenudena antavat liidu makromajanduslikku finantsabi, antakse komisjonile õigus laenata vajalikud rahalised vahendid liidu nimel kapitaliturgudelt või finantsasutustelt kooskõlas määruse (EL, Euratom) 2024/2509 artikliga 223.“

järgmisega:

„1. Selleks et rahastada laenudena antavat liidu makromajanduslikku finantsabi, antakse komisjonile õigus laenata vajalikud rahalised vahendid liidu nimel kapitaliturgudelt või finantsasutustelt kooskõlas määruse (EL, Euratom) 2024/2509 artikliga 224.“

ΔΙΟΡΘΩΤΙΚΟ

**της απόφασης (ΕΕ) 2025/793 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου,
της 14ης Απριλίου 2025, για τη χορήγηση μακροοικονομικής χρηματοδοτικής συνδρομής
στο Χασεμιτικό Βασίλειο της Ιορδανίας**

(Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης L 2025/793 της 22ας Απριλίου 2025)

Στη σελίδα 6, στο άρθρο 5 παράγραφος 1

αντί:

«1. Για τη χρηματοδότηση της μακροοικονομικής χρηματοδοτικής συνδρομής της Ένωσης υπό μορφή δανείων, η Επιτροπή εξουσιοδοτείται, εξ ονόματος της Ένωσης, να δανείζεται τα αναγκαία κεφάλαια από τις κεφαλαιαγορές ή από χρηματοπιστωτικά ιδρύματα σύμφωνα με το άρθρο 223 του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) 2024/2509.»,

διάβαζε:

«1. Για τη χρηματοδότηση της μακροοικονομικής χρηματοδοτικής συνδρομής της Ένωσης υπό μορφή δανείων, η Επιτροπή εξουσιοδοτείται, εξ ονόματος της Ένωσης, να δανείζεται τα αναγκαία κεφάλαια από τις κεφαλαιαγορές ή από χρηματοπιστωτικά ιδρύματα σύμφωνα με το άρθρο 224 του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) 2024/2509.».

CORRIGENDUM

**to Decision (EU) 2025/793 of the European Parliament and of the Council of 14 April 2025
providing macro-financial assistance to the Hashemite Kingdom of Jordan**

(Official Journal of the European Union L 2025/793 of 22 April 2025)

Page 6, Article 5, paragraph 1

for:

- ‘1. In order to finance the Union’s macro-financial assistance in the form of loans, the Commission shall be empowered, on behalf of the Union, to borrow the necessary funds on the capital markets or from financial institutions in accordance with Article 223 of Regulation (EU, Euratom) 2024/2509.’,

read:

- ‘1. In order to finance the Union’s macro-financial assistance in the form of loans, the Commission shall be empowered, on behalf of the Union, to borrow the necessary funds on the capital markets or from financial institutions in accordance with Article 224 of Regulation (EU, Euratom) 2024/2509.’.
-

RECTIFICATIF

à la décision (UE) 2025/793 du Parlement européen et du Conseil du 14 avril 2025 portant attribution d'une assistance macrofinancière au Royaume hachémite de Jordanie

("Journal officiel de l'Union européenne" L 2025/793 du 22 avril 2025)

Page 6, article 5, paragraphe 1

Au lieu de:

"1. Afin de financer l'assistance macrofinancière de l'Union sous la forme de prêts, la Commission est habilitée, au nom de l'Union, à emprunter les fonds nécessaires sur les marchés des capitaux ou auprès d'établissements financiers conformément à l'article 223 du règlement (UE, Euratom) 2024/2509."

lire:

"1. Afin de financer l'assistance macrofinancière de l'Union sous la forme de prêts, la Commission est habilitée, au nom de l'Union, à emprunter les fonds nécessaires sur les marchés des capitaux ou auprès d'établissements financiers conformément à l'article 224 du règlement (UE, Euratom) 2024/2509."

CEARTÚCHÁN

**ar Chinneadh (AE) 2025/793 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 14 Aibreán
2025 lena soláthraítear cúnamh macrairgeadais do Ríocht hAisimíteach na hIordáine**

(Iris Oifigiúil an Aontais Eorpaigh L 2025/793 an 22 Aibreán 2025)

Ar leathanach 6, Airteagal 5, mír 1

in ionad:

‘1. Chun cúnamh macrairgeadais an Aontais i bhfoirm iasachtaí a mhaoiniú, tabharfar de chumhacht don Choimisiún, thar ceann an Aontais, na cistí is gá a fháil ar iasacht ar na margaí caipitil nó ó institiúidí airgeadais i gcomhréir le hAirteagal 223 de Rialachán (AE, Euratom) 2024/2509.’,

léitear:

‘1. Chun cúnamh macrairgeadais an Aontais i bhfoirm iasachtaí a mhaoiniú, tabharfar de chumhacht don Choimisiún, thar ceann an Aontais, na cistí is gá a fháil ar iasacht ar na margaí caipitil nó ó institiúidí airgeadais i gcomhréir le hAirteagal 224 de Rialachán (AE, Euratom) 2024/2509.’.

ISPRAVAK

Odluke (EU) 2025/793 Europskog parlamenta i Vijeća od 14. travnja 2025. o pružanju makrofinancijske pomoći Hašemitskoj Kraljevini Jordanu

(Službeni list Europske unije L 2025/793 od 22. travnja 2025.)

Na stranici 6., u članku 5. stavku 1.:

umjesto:

„1. Za potrebe financiranja makrofinancijske pomoći Unije u obliku zajmova, Komisija je ovlaštena, u ime Unije, pozajmiti potrebna sredstva na tržištima kapitala ili od financijskih institucija u skladu s člankom 223. Uredbe (EU, Euratom) 2024/2509.”

treba stajati:

„1. Za potrebe financiranja makrofinancijske pomoći Unije u obliku zajmova, Komisija je ovlaštena, u ime Unije, pozajmiti potrebna sredstva na tržištima kapitala ili od financijskih institucija u skladu s člankom 224. Uredbe (EU, Euratom) 2024/2509.”.

RETTIFICA

**della decisione (UE) 2025/793 del Parlamento europeo e del Consiglio, del 14 aprile 2025,
relativa alla concessione di assistenza macrofinanziaria al Regno hascemita di Giordania**

(Gazzetta ufficiale dell'Unione europea L 2025/793 del 22 aprile 2025)

Pagina 6, articolo 5, paragrafo 1:

anziché:

"1. Al fine di finanziare l'assistenza macrofinanziaria dell'Unione sotto forma di prestiti, alla Commissione è conferito il potere di reperire le risorse necessarie assumendo prestiti per conto dell'Unione sui mercati dei capitali o presso istituzioni finanziarie conformemente all'articolo 223 del regolamento (UE, Euratom) 2024/2509."

leggasi:

"1. Al fine di finanziare l'assistenza macrofinanziaria dell'Unione sotto forma di prestiti, alla Commissione è conferito il potere di reperire le risorse necessarie assumendo prestiti per conto dell'Unione sui mercati dei capitali o presso istituzioni finanziarie conformemente all'articolo 224 del regolamento (UE, Euratom) 2024/2509".

LABOJUMS

**Eiropas Parlamenta un Padomes Lēmumā (ES) 2025/793 (2025. gada 14. aprīlis) par
makrofinansiālo palīdzību Jordānijas Hāšimītu Karalistei**

("Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis" L 2025/793, 2025. gada 22. aprīlis)

6. lappusē, 5. panta 1. punktā

tekstu:

“1. Lai finansētu Savienības makrofinansiālo palīdzību aizdevumu veidā, Komisija tiek pilnvarota Savienības vārdā aizņemties vajadzīgos līdzekļus kapitāla tirgos vai no finanšu iestādēm saskaņā ar Regulas (ES, Euratom) 2024/2509 223. pantu.”

lasīt šādi:

“1. Lai finansētu Savienības makrofinansiālo palīdzību aizdevumu veidā, Komisija tiek pilnvarota Savienības vārdā aizņemties vajadzīgos līdzekļus kapitāla tirgos vai no finanšu iestādēm saskaņā ar Regulas (ES, Euratom) 2024/2509 224. pantu.”.

2025 m. balandžio 14 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimo (ES) 2025/793 dėl makrofinansinės paramos suteikimo Jordanijos Hašimitų Karalystei klaidų ištaisymas

(Europos Sąjungos oficialusis leidinys L 2025/793, 2025 m. balandžio 22 d.)

6 puslapis, 5 straipsnis, 1 dalis:

yra:

- „1. Siekiant finansuoti pagal Sąjungos makrofinansinės paramos priemonę teikiamą paramą paskolų forma, pagal Reglamento (ES, Euratomas) 2024/2509 223 straipsnį Komisijai suteikiami įgaliojimai Sąjungos vardu skolintis reikiamų lėšų kapitalo rinkose arba iš finansų įstaigų.“,

turi būti:

- „1. Siekiant finansuoti pagal Sąjungos makrofinansinės paramos priemonę teikiamą paramą paskolų forma, pagal Reglamento (ES, Euratomas) 2024/2509 224 straipsnį Komisijai suteikiami įgaliojimai Sąjungos vardu skolintis reikiamų lėšų kapitalo rinkose arba iš finansų įstaigų.“.
-

HELYESBÍTÉS

a Jordán Hásimita Királyságnak nyújtandó makroszintű pénzügyi támogatásról szóló, 2025. április 14-i (EU) 2025/793 európai parlamenti és tanácsi határozathoz

(Az Európai Unió Hivatalos Lapja L 2025/793., 2025. április 22.)

A 6. oldalon, az 5. cikk (1) bekezdésének

szövege:

„(1) A hitelek formájában nyújtott uniós makroszintű pénzügyi támogatás finanszírozása érdekében a Bizottság az (EU, Euratom) 2024/2509 rendelet 223. cikkével összhangban felhatalmazást kap arra, hogy a szükséges forrásokat a tőkepiacokon vagy pénzügyi intézményektől az Unió nevében felvegye.”,

helyesen:

„(1) A hitelek formájában nyújtott uniós makroszintű pénzügyi támogatás finanszírozása érdekében a Bizottság az (EU, Euratom) 2024/2509 rendelet 224. cikkével összhangban felhatalmazást kap arra, hogy a szükséges forrásokat a tőkepiacokon vagy pénzügyi intézményektől az Unió nevében felvegye.”

RETTIFIKA

**tad-Deċiżjoni (UE) 2025/793 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-14 ta' April 2025 li
tipprovdi assistenza makrofinanzjarja lir-Renju Haxemita tal-Ġordan**

(Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea L 2025/793 tat-22 ta' April 2025)

Fil-paġna 6, l-Artikolu 5, il-paragrafu 1

minflok:

“1. Sabiex tiffinanzja l-assistenza makrofinanzjarja tal-Unjoni fil-forma ta' self, il-Kummissjoni għandha tingħata s-setgħa, f'isem l-Unjoni, li tissellef il-fondi meħtieġa mis-swieq kapitali jew minn istituzzjonijiet finanzjarji f'konformità mal-Artikolu 223 tar-Regolament (UE, Euratom) 2024/2509.”,

aqra:

“1. Sabiex tiffinanzja l-assistenza makrofinanzjarja tal-Unjoni fil-forma ta' self, il-Kummissjoni għandha tingħata s-setgħa, f'isem l-Unjoni, li tissellef il-fondi meħtieġa mis-swieq kapitali jew minn istituzzjonijiet finanzjarji f'konformità mal-Artikolu 224 tar-Regolament (UE, Euratom) 2024/2509.”.

RECTIFICATIE

**van Besluit (EU) 2025/793 van het Europees Parlement en de Raad van 14 april 2025 tot
toekenning van macrofinanciële bijstand aan het Hasjemitisch Koninkrijk Jordanië**

(Publicatieblad van de Europese Unie L, 2025/793, 22 april 2025)

Bladzijde 6, artikel 5, lid 1:

in plaats van:

“1. Voor de financiering van de macrofinanciële bijstand van de Unie in de vorm van leningen wordt de Commissie gemachtigd om, namens de Unie, de nodige financiële middelen op de kapitaalmarkten of bij financiële instellingen te lenen overeenkomstig artikel 223 van Verordening (EU, Euratom) 2024/2509.”,

lezen:

“1. Voor de financiering van de macrofinanciële bijstand van de Unie in de vorm van leningen wordt de Commissie gemachtigd om, namens de Unie, de nodige financiële middelen op de kapitaalmarkten of bij financiële instellingen te lenen overeenkomstig artikel 224 van Verordening (EU, Euratom) 2024/2509.”.

SPROSTOWANIE

**do decyzji Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2025/793 z dnia 14 kwietnia 2025 r.
w sprawie udzielenia pomocy makrofinansowej Jordańskiemu Królestwu Haszymidzkiemu**

(Dziennik Urzędowy Unii Europejskiej L, 2025/793, 22 kwietnia 2025 r.)

Strona 6, art. 5 ust. 1

zamiast:

„1. W celu sfinansowania unijnej pomocy makrofinansowej w formie pożyczek Komisja jest upoważniona, w imieniu Unii, do pożyczania niezbędnych środków finansowych na rynkach kapitałowych lub od instytucji finansowych zgodnie z art. 223 rozporządzenia (UE, Euratom) 2024/2509.”

powinno być:

„1. W celu sfinansowania unijnej pomocy makrofinansowej w formie pożyczek Komisja jest upoważniona, w imieniu Unii, do pożyczania niezbędnych środków finansowych na rynkach kapitałowych lub od instytucji finansowych zgodnie z art. 224 rozporządzenia (UE, Euratom) 2024/2509.”.

RETIFICAÇÃO

**da Decisão (UE) 2025/793 do Parlamento Europeu e do Conselho, de 14 de abril de 2025,
relativa à concessão de assistência macrofinanceira ao Reino Haxemita da Jordânia**

(«Jornal Oficial da União Europeia» L, 2025/793, 22 de abril de 2025)

Na página 6, artigo 5.º, n.º 1

onde se lê:

«1. Com vista a financiar a assistência macrofinanceira da União sob a forma de empréstimos, a Comissão fica habilitada, em nome da União, a contrair os empréstimos necessários nos mercados de capitais ou junto de instituições financeiras, em conformidade com o artigo 223.º do Regulamento (UE, Euratom) 2024/2509.»,

leia-se:

«1. Com vista a financiar a assistência macrofinanceira da União sob a forma de empréstimos, a Comissão fica habilitada, em nome da União, a contrair os empréstimos necessários nos mercados de capitais ou junto de instituições financeiras, em conformidade com o artigo 224.º do Regulamento (UE, Euratom) 2024/2509.»,

RECTIFICARE

**la Decizia (UE) 2025/793 a Parlamentului European și a Consiliului din 14 aprilie 2025 de
acordare a unei asistențe macrofinanciare pentru Regatul Hașemit al Iordaniei**

(Jurnalul Oficial al Uniunii Europene L 2025/793 din 22 aprilie 2025)

La pagina 6, articolul 5 alineatul (1):

în loc de:

„(1) Pentru a finanța asistența macrofinanciară din partea Uniunii sub formă de împrumuturi, Comisia este împuternicită să împrumute, în numele Uniunii, fondurile necesare de pe piețele de capital sau de la instituții financiare, în conformitate cu articolul 223 din Regulamentul (UE, Euratom) 2024/2509.”,

se citește:

„(1) Pentru a finanța asistența macrofinanciară din partea Uniunii sub formă de împrumuturi, Comisia este împuternicită să împrumute, în numele Uniunii, fondurile necesare de pe piețele de capital sau de la instituții financiare, în conformitate cu articolul 224 din Regulamentul (UE, Euratom) 2024/2509.”

KORIGENDUM

**k rozhodnutiu Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2025/793 zo 14. apríla 2025 o poskytnutí
makrofinančnej pomoci Jordánskemu hášimovskému kráľovstvu**

(Úradný vestník Európskej únie L, 2025/793, 22. apríl 2025)

Strana 6, článok 5, odsek 1

namiesto:

„1. Na financovanie makrofinančnej pomoci Únie vo forme úverov je Komisia v mene Únie splnomocnená požičať si potrebné finančné prostriedky na kapitálových trhoch alebo od finančných inštitúcií v súlade s článkom 223 nariadenia (EÚ, Euratom) 2024/2509.“

má byť:

„1. Na financovanie makrofinančnej pomoci Únie vo forme úverov je Komisia v mene Únie splnomocnená požičať si potrebné finančné prostriedky na kapitálových trhoch alebo od finančných inštitúcií v súlade s článkom 224 nariadenia (EÚ, Euratom) 2024/2509.“.

POPRAVEK

Sklepa (EU) 2025/793 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 14. aprila 2025 o zagotavljanju makrofinančne pomoči Hašemitski kraljevini Jordaniji

(Uradni list Evropske unije L 2025/793 z dne 22. aprila 2025)

Stran 6, člen 5, odstavek 1:

besedilo:

„1. Za financiranje makrofinančne pomoči Unije, ki je v obliki posojil, se na Komisijo prenese pooblastilo, da si v skladu s členom 223 Uredbe (EU, Euratom) 2024/2509 na kapitalskih trgih ali od finančnih institucij v imenu Unije izposodi potrebna sredstva.“

se glasi:

„1. Za financiranje makrofinančne pomoči Unije, ki je v obliki posojil, se na Komisijo prenese pooblastilo, da si v skladu s členom 224 Uredbe (EU, Euratom) 2024/2509 na kapitalskih trgih ali od finančnih institucij v imenu Unije izposodi potrebna sredstva.“

OIKAISU

Euroopan parlamentin ja neuvoston päätökseen (EU) 2025/793, annettu 14 päivänä huhtikuuta 2025, makrotaloudellisen rahoitusavun myöntämisestä Jordanian hašemiittiselle kuningaskunnalle

(Euroopan unionin virallinen lehti L, 2025/793, 22. huhtikuuta 2025)

Sivulla 6, 5 artiklan 1 kohdassa:

on:

- ”1. Unionin makrotaloudellisesta rahoitusavusta lainojen muodossa myönnettävän tuen rahoittamiseksi komissiolle annetaan valtuudet lainata tarvittavat varat unionin lukuun pääomamarkkinoilta tai rahoituslaitoksilta asetuksen (EU, Euratom) 2024/2509 223 artiklan mukaisesti.”,

pitää olla:

- ”1. Unionin makrotaloudellisesta rahoitusavusta lainojen muodossa myönnettävän tuen rahoittamiseksi komissiolle annetaan valtuudet lainata tarvittavat varat unionin lukuun pääomamarkkinoilta tai rahoituslaitoksilta asetuksen (EU, Euratom) 2024/2509 224 artiklan mukaisesti.”.

RÄTTELSE

**till Europaparlamentets och rådets beslut (EU) 2025/793 av den 14 april 2025 om
makroekonomiskt stöd till Hashemitiska konungariket Jordanien**

(Europeiska unionens officiella tidning L 2025/793 av den 22 april 2025)

Sidan 6, artikel 5.1

I stället för:

”1. För att finansiera unionens makroekonomiska stöd i form av lån ska kommissionen ges befogenhet att låna upp de nödvändiga medlen för unionens räkning på kapitalmarknaderna eller från finansieringsinstitut i enlighet med artikel 223 i förordning (EU, Euratom) 2024/2509.”

ska det stå:

”1. För att finansiera unionens makroekonomiska stöd i form av lån ska kommissionen ges befogenhet att låna upp de nödvändiga medlen för unionens räkning på kapitalmarknaderna eller från finansieringsinstitut i enlighet med artikel 224 i förordning (EU, Euratom) 2024/2509.”
